



# **Niederschrift**

**über die Sitzung**

**des Ortsbeirates Mainz-Hechtsheim**

**am 01.12.2011**

## **Anwesend**

### **- Vorsitz**

Groden-Kranich, Ursula

### **- Ortsbeiratsmitglieder**

Euteneuer, Klaus  
Huber, Walter (Urkundsperson)  
Jung, Franz  
Katlewski, Iris (Urkundsperson)  
Petry, Matthias  
Dr. Pohl, Christine  
Dr. Röder, Rupert  
Wenderoth, Gerhard  
Wollmann, Monika  
Zehe-Clauß, Birgit

### **- Stadtratsmitglieder mit beratender Stimme**

Prof. em. Dr. Jessen, Jens  
Dr. Kützing, Lars  
Prof. Dr. Leinen, Felix

### **- Verwaltung**

Herr Noltemeier, Leiter 67 - Grünamt  
Herr Werner, Stadtplanungsamt, Verkehrsabteilung

### **- Schrifführung**

Mohr, Hans-Willi

## **Entschuldigt fehlen**

### **- Ortsbeiratsmitglieder**

Buschbaum, Oliver  
Grafen, Horst  
Hafner, Klaus

## **Tagesordnung**

### **a) öffentlich**

1. Bewegungsparcour/Mehrgenerationenplatz
4. Platz "Auf dem Hewwel" (CDU)
2. Mittelstraße in Mz-Hechtsheim (Straßenverbindung Hechenberg - Emy-Röder-Straße)
6. Fertigstellung Anbindung Hechenberg - Emy-Röder-Straße (SPD)
3. Resolution des Hechtsheimer Ortsbeirates zum Fluglärm über Hechtsheim

### **Anträge**

5. Abbau der Altkleidercontainer am Platz "Hinterm Rech" (SPD)
13. Einwohnerfragestunde (ca. 20.00 Uhr)
  - 13.1. Weihnachtsbeleuchtung

### **Anfragen**

7. Postfiliale Hechtsheim ( Herr Petry )
8. Sachstandsberichte
  - 8.1. Sachstandsbericht zu Antrag 1186/2010 der FDP
  - 8.2. Sachstandsbericht zu Antrag 1496/2011, Die Grünen, Ortsbeirat Mainz-Hechtsheim
  - 8.3. Sachstandsbericht zu Antrag 1493/2011 Grüne, Ortsbeirat Mainz-Hechtsheim
  - 8.4. Antwort zur Anfrage Nr. 0902/2011 der ödp, Beleuchtungskonzept Hechtsheim
  - 8.5. Sachstandsbericht zum Antrag Nr. 915/2011 des Ortsbeirates Mainz-Hechtsheim
  - 8.6. Antwort auf Anfrage Nr. 1507/2011 der CDU, Schülerbeförderung
  - 8.7. Sachstandsbericht zu Antrag Nr. 1494/2011 Grüne, Ortsbeirat Mainz-Hechtsheim
9. HQL-Austausch
10. Bauleitplanverfahren "He 120" (Planstufe II)
11. Bauleitplanverfahren VEP "He 124" (Satzungsbeschluss)

12. Mitteilungen und Verschiedenes
  - 12.1. Verkehrsüberwachung
  - 12.2. Einsparungen Ortsverwaltung / Geschäftsführung
  - 12.3. Eröffnung Weihnachtsmarkt

**b) nicht öffentlich**

14. Bau- und Grundstücksangelegenheiten
15. Mitteilungen und Verschiedenes
16. Stadtteilmittel

Die Vorsitzende eröffnet um 19.30 Uhr die Sitzung des Ortsbeirates Mainz-Hechtsheim mit der Feststellung, dass form- und fristgerecht eingeladen ist. Die Beschlussfähigkeit des Ortsbeirates ist gegeben.

Auf einstimmigen Beschluss des Ortsbeirates werden die Punkte 1 und 4 und die Punkte 2 und 6 nacheinander behandelt.

Außerdem weist die Vorsitzende darauf hin, dass der Punkt 3 - Resolution des Hechtsheimer Ortsbeirates zum Fluglärm über Hechtsheim - in einer modifizierten Form zur Abstimmung gestellt wird.

Sodann erfolgt der Eintritt in die Tagesordnung.

## öffentlich

### Punkt 1            Bewegungsparcour/Mehrgenerationenplatz -Bericht der Verwaltung-

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt die Vorsitzende den Leiter des Grünamtes, Herrn Noltemeier, der zu dem Thema Bewegungsparcour / Mehrgenerationenplatz bzw. „Seniorenspielplatz“ ausführlich Stellung nimmt. Er weist darauf hin, dass es verschiedene Begriffe hierfür gibt und ein solcher Platz auch älteren Menschen als Fitnessparcour und Begegnungsort dienen soll.

Nach Auskunft von Herrn Noltemeier war dies auch schon Thema im Grünausschuss und Seniorenbeirat, wobei im Seniorenbeirat die Idee entstanden sei, einen solchen Bewegungsparcour in vorhandene Spielplätze zu integrieren. Man wollte 2011 mit einem Pilotprojekt starten, musste jedoch aufgrund der Haushaltssituation der Stadt Mainz diese Maßnahme zunächst zurückstellen, da ca. 60.000,00 € für die Aufstellung der Geräte bei entsprechender Platzgestaltung anfallen würden. Entsprechende Planungen für einen Bewegungsparcour hat das Grünamt für den Zagrebplatz bereits gefertigt.

Frau Ortsvorsteherin Groden-Kranich ist der Auffassung, dass sich der Platz „Auf dem Hewwel“ diesbezüglich anbieten würde, da er zum einen in unmittelbarer Nachbarschaft zur Seniorenresidenz liegt und durch eine Umgestaltung der Platz entsprechend aufgewertet werden könnte. Man sei hier auch bereit, sich um eine Finanzierung zu bemühen.

In diesem Zusammenhang verweist sie auch auf den nachfolgenden Antrag der CDU.

Die im Zusammenhang mit dem Bewegungsparcour / Mehrgenerationenplatz gestellten Fragen werden von Herrn Noltemeier ausführlich und zufriedenstellend beantwortet.

Die Vorsitzende bedankt sich für die Unterrichtung.

### Punkt 4            Platz "Auf dem Hewwel" (CDU) Vorlage: 2101/2011

Der Antrag der CDU wird von Herrn Jung gemäß der Vorlage begründet mit dem Hinweis, dass sich der Platz in keinem schönen Zustand befindet. Er schlägt vor, ein Gesamtkonzept zu erstellen und im Hinblick auf die räumliche Nähe zur Seniorenresidenz auch einen Bewegungsparcour einzuplanen. Man werde sich diesbezüglich auch um Sponsoren bemühen.

Frau Katlewski unterstützt grundsätzlich den Antrag, hält es jedoch aus Sicherheitsgründen noch für erforderlich, den Untergrund stellenweise neu zu gestalten.

Frau Dr. Pohl bittet darauf zu achten, dass das Gesamtkonzept nicht allein auf den Bewegungsparcour abgestellt wird.

Einschließlich der vorgetragenen Ergänzungen stimmen die Ortsbeiratsmitglieder dem Antrag einstimmig zu.

**Punkt 2**            **Mittelstraße in Mz-Hechtsheim**  
**(Straßenverbindung Hechenberg - Emy-Röder-Straße )**  
**hier: aktualisierte Planung im Abschnitt zw. Emy-Röder-Straße**  
**und BAB-Brückenbauwerk**  
**Vorlage: 1944/2011**

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt die Vorsitzende Herrn Werner von der Verkehrsabteilung des Stadtplanungsamtes, der den Ortsbeiratsmitgliedern noch einmal die aktualisierte Planung der Mittelstraße im Abschnitt zwischen Emy-Roeder-Straße und BAB-Brückenbauwerk vorstellt.

Die Beschlussvorlage der Verwaltung vom 03.11.2011 liegt den Ortsbeiratsmitgliedern vor.

Herr Werner weist noch einmal darauf hin, dass sich die neue Straßenverbindung Hechenberg - Emy-Roeder-Straße in zwei Teilabschnitte gliedert, die zum einen von der Stadt Mainz und zum anderen vom Landesbetrieb Mobilität geplant, gebaut und finanziert werden. Der städtische Teilabschnitt liegt zwischen Emy-Roeder-Straße und dem neuem BAB-Brückenbauwerk. Grundlage der Planung dieses Teilabschnitts ist der Bebauungsplan „Henkackertrasse (He 114)“ aus dem Jahr 2000. Die weiterführende Straßenverbindung ab diesem BAB-Brückenbauwerk in Richtung Hechenberg ist Maßnahme der Bundesstraßenverwaltung.

Herr Werner weist darauf hin, dass man im Großen und Ganzen die Wünsche des Ortsbeirates berücksichtigt hat und an der Mittelstraße ein Rechtsabbiegen in die Emy-Roeder-Straße jetzt möglich ist. Außerdem sei eine Beampelung an der Kreuzung Emy-Roeder-Straße / Mittelstraße vorgesehen sowie eine komplette Beleuchtung und ein Parkverbot für Lkw auf den Parkplätzen im Bereich des Finanzamtes.

Herr Werner geht in diesem Zusammenhang auch auf die Vor- und Nachteile einer Fahrradstraße ein mit dem Vorschlag, die nun vorliegende Planung zu verwirklichen, ein Jahr lang die Verkehrssituation zu beobachten und dann über eventuelle Änderungsvorschläge zu beraten, und zwar besonders im Hinblick auf die Parkplätze und die Fahrradstraße. Zu diesem Zeitpunkt sei auch der Ausbau der A 60 einschließlich der Anschlussstelle fertig gestellt und man könne sich dann auch hinsichtlich eines möglichen Schleichverkehrs ein genaues Bild machen.

Die Vorsitzende und der Ortsbeirat nehmen die Planung zur Kenntnis und bemängeln, dass auf dem durch den Landesbetrieb Mobilität Worms geplanten und gebauten Teilstück bereits Fakten geschaffen wurden, ohne den Ortsbeirat zu unterrichten, obwohl Vertreter des Landesbetriebs in der letzten Sitzung anwesend waren. Man hätte sich gewünscht, dass hier eine bessere Kommunikation zwischen Stadt und Land stattgefunden hätte und weist auf den Knotenpunkt „Am Schinnergraben / Am Hechenberg“ hin, wo bauliche Veränderungen dringend erforderlich sind, damit vor allem für die vielen Kinder mit ihren Fahrrädern eine reibungslose und vor allem gefahrlose Verbindung zu dem neuen Streckenabschnitt geschaffen wird.

Herr Werner wird dringend gebeten, einen Ortstermin mit allen Beteiligten anzuberaumen mit der Anmerkung, dass der Ortsbeirat in der Vergangenheit immer wieder auf die dortige Situation hingewiesen hat.

Herr Werner wird sich diesbezüglich auch mit der Projektgruppe in Verbindung setzen.

Aus den Reihen des Ortsbeirates wird in diesem Zusammenhang auch darauf hingewiesen, dass es an dem Fußgängerüberweg beim Rechtsabbiegen von der Geschw.-Scholl-Straße in die Emy-Roeder-Straße immer wieder zu gefährlichen Verkehrssituationen kommt, da die dortige Lärmschutzwand die Sicht behindert. Es sollte geprüft werden, ob der Fußgängerüberweg in Richtung Georg-Fahrbach-Straße verlegt werden kann, auch im Hinblick auf die dortige neue Infrastruktur, die sich durch den Rewe-Markt ergibt.

Herr Werner sagt zu, sich mit Herrn Beck die Situation vor Ort anzusehen.

Die Vorsitzende bedankt sich bei Herrn Werner für die ausführliche Unterrichtung und die Beantwortung der gestellten Fragen.

**Punkt 6**                    **Fertigstellung Anbindung Hechenberg - Emy-Röder-Straße (SPD)**  
**Vorlage: 2108/2011**

Ohne weitere Aussprache und unter Hinweis auf die Ausführungen zu Punkt 2 der Tagesordnung (Mittelstraße in Mainz-Hechtsheim) wird der Antrag einstimmig beschlossen mit der Bitte an die Verwaltung, zu den Punkten 1 und 4 des Antrages noch einmal Stellung zu nehmen.

Die Punkte 2 und 3 des Antrages wurden unter dem Punkt 2 der Tagesordnung ausführlich diskutiert und ein Ortstermin mit der Verkehrskommission vereinbart.

**Punkt 3**                    **Resolution des Hechtsheimer Ortsbeirates zum Fluglärm über Hechtsheim**

Unter Hinweis auf die unerträgliche Fluglärmbelastung sowie die gesundheitlichen Folgeschäden stimmen die Ortsbeiratsmitglieder der als Anlage beigefügten Resolution einstimmig zu.

**Anträge**

**Punkt 5**                    **Abbau der Altkleidercontainer am Platz "Hinterm Rech" (SPD)**  
**Vorlage: 2107/2011**

Der Antrag der SPD wird von Frau Dr. Pohl gemäß der Vorlage begründet mit der Bitte an die Verwaltung, hier dringend eine Lösung herbeizuführen.

Durch die Altkleidercontainer und die fehlende Beleuchtung komme es immer wieder vor, dass Bürgerinnen und Bürger auch dort ihren Müll entsorgten.

Da dieses Anliegen schon öfters Thema im Ortsbeirat war, stimmen die Anwesenden ohne weitere Diskussion dem Antrag einstimmig zu.

**Punkt 13**      **Einwohnerfragestunde (ca. 20.00 Uhr)**

**Punkt 13.1**      **Weihnachtsbeleuchtung**

Auf entsprechende Nachfrage teilt die Vorsitzende mit, dass in den nächsten Tagen der Ortskern - wenn auch in diesem Jahr in „abgespeckter Form“ - weihnachtlich geschmückt wird.

**Anfragen**

**Punkt 7**      **Postfiliale Hechtsheim ( Herr Petry )**  
**Vorlage: 1754/2011**

Von der Anfrage und der Stellungnahme der Verwaltung vom 23.11.2011 nimmt der Ortsbeirat Kenntnis.

**Punkt 8**      **Sachstandsberichte**

**Punkt 8.1**      **Sachstandsbericht zu Antrag 1186/2010**  
**hier: Errichtung von Warthäuschen an den Bushaltestellen**  
**"Gärtnerei Fuchs/Messe Ost"**  
**Vorlage: 1696/2011**

Der Ortsbeirat nimmt den Sachstandsbericht der Verwaltung vom 26.09.2011 zur Kenntnis.

**Punkt 8.2**      **Sachstandsbericht zu Antrag 1496/2011, Die Grünen,**  
**Ortsbeirat Mainz-Hechtsheim**  
**hier Fußgängerüberweg Neue Mainzer Straße/Curienstraße**  
**Vorlage: 1688/2011**

Kenntnisnahme des Sachstandsberichtes der Verwaltung vom 05.10.2011.

**Punkt 8.3**      **Sachstandsbericht zu Antrag 1493/2011 Grüne,**

**Ortsbeirat Mainz-Hechtsheim**  
**Vorlage: 1749/2011**

Von dem Sachstandsbericht der Verwaltung vom 14.10.2011 nimmt der Ortsbeirat Kenntnis.

**Punkt 8.4**      **Antwort zur Anfrage Nr. 0902/2011 der ödp, Beleuchtungskonzept Hechtsheim**

Von der Stellungnahme der Verwaltung vom 14.09.2011 nimmt der Ortsbeirat Kenntnis.

**Punkt 8.5**      **Sachstandsbericht zum Antrag Nr. 915/2011 des Ortsbeirats Mainz-Hechtsheim betreffend Konzepte für eine neue Nutzung der Frühlingschule**  
**Vorlage: 1698/2011**

Der Ortsbeirat nimmt den Sachstandsbericht der Verwaltung vom 18.10.2011 zur Kenntnis.

**Punkt 8.6**      **Antwort auf Anfrage Nr. 1507/2011 der CDU, Schülerbeförderung**

Von der Stellungnahme der Verwaltung vom 26.10.2011 nimmt der Ortsbeirat Kenntnis.

**Punkt 8.7**      **Sachstandsbericht zu Antrag Nr. 1494/2011 Grüne, Ortsbeirat Mainz-Hechtsheim**  
**hier: Bücherkasten für Hechtsheim**  
**Vorlage: 2028/2011**

Kenntnisnahme des Sachstandsberichtes der Verwaltung vom 16.11.2011.

**Punkt 9**      **HQL-Austausch**  
**Vorlage: 1950/2011**

Der Ortsbeirat nimmt zur Kenntnis, dass der Austausch aller mit Quecksilberdampflampen betriebenen Leuchten durch die entsprechenden Leuchtmodelle erfolgt.

**Punkt 10**      **Bauleitplanverfahren "He 120" (Planstufe II)**  
**Bebauungsplanverfahren "Peter-Weyer-Straße (He 120)"**  
**hier: - erneuter Aufstellungsbeschluss gemäß § 2 Abs.1 BauGB**  
**in Verbindung mit § 1 Abs. 8 BauGB**  
**- Vorlage in Planstufe II**

**- Durchführung der öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB**  
**Vorlage: 1713/2011**

Der Beschlussvorlage der Verwaltung vom 17.11.2011 stimmt der Ortsbeirat ohne weitere Aussprache einstimmig zu.

**Punkt 11      Bauleitplanverfahren VEP "He 124" (Satzungsbeschluss)**

Der Ortsbeirat hat bereits in seiner Sitzung am 09.11.2011 dem Bauleitplanverfahren zugestimmt.

Anregungen und Bedenken werden nicht mehr vorgetragen.

**Punkt 12      Mitteilungen und Verschiedenes**

**Punkt 12.1      Verkehrsüberwachung**

Dem Ortsbeirat liegt eine Stellungnahme der Verwaltung vom 16.11.2011 vor, in der u. a. mitgeteilt wird, dass im Bereich „Auf dem Hewwel“ zu unterschiedlichen Zeiten kontrolliert wurde und keine illegal geparkten Fahrzeuge festgestellt werden konnten.

Frau Dr. Pohl weist darauf hin, dass dort immer wieder Fahrzeuge geparkt werden. Sie wird diesbezüglich mit der Verwaltung Kontakt aufnehmen und auf die entsprechenden Zeiten hinweisen.

**Punkt 12.2      Einsparungen Ortsverwaltung / Geschäftsführung**

Frau Ortsvorsteherin Groden-Kranich weist darauf hin, dass sie sich nach wie vor für die Beibehaltung des Personals und der Öffnungszeiten der Ortsverwaltung sowie für die Unterstützung durch Verwaltungspersonal bei den Ortsbeiratssitzungen einsetzen wird.

**Punkt 12.3      Eröffnung Weihnachtsmarkt**

Die Vorsitzende lädt zur Eröffnung des Hechtsheimer Weihnachtsmarktes am Samstag, 10.12.2011, 16.00 Uhr, recht herzlich ein.

**Ende der Sitzung: 21:10 Uhr**

gez. Ursula Groden-Kranich  
.....  
**Vorsitz**

gez. Hans-Willi Mohr  
.....  
**Schrifführung**

gez. Walter Huber

.....  
**Urkundsperson**

gez. Iris Katlewski

.....  
**Urkundsperson**